

MANUEL D'UTILISATION

TUNER TDT DVB-T TURNER TD104H



Lire attentivement ce manuel avant utilisation

FCC ET INFORMATIONS SECURITE :

Notes :

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe B conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection contre les interférences nuisibles en installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que ces interférences ne se produiront pas. S'il y a des interférences causées par cet appareil, avec la radio ou la télévision (lors de la mise sous tension ou la mise hors tension), l'utilisateur est encouragé dans le but d'y remédier à essayer une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur
- Contacter le vendeur ou un technicien

- 1- Lire attentivement les instructions qui suivent
- 2- Garder ce manuel d'utilisation à portée de main
- 3- Respecter tous les avertissements
- 4- Suivre toutes les instructions
- 5- Ne pas utiliser cet appareil près d'une source d'eau
- 6- Nettoyer cette unité avec un chiffon à peine humide. Il est nécessaire avant le nettoyage, de débrancher votre appareil.
- 7- Ne pas obstruer les fentes d'aération de cet appareil. Effectuer l'installation conformément aux instructions.
- 8- Ne pas installer cet appareil près d'une source de chaleur (cheminée, radiateur...)
- 9- Si la prise ne s'insère pas facilement au sein de la prise murale, ne pas forcer, cela peut nuire à votre sécurité. Il est nécessaire dans ce cas de faire appel un électricien qui changera la prise murale ou vous fournira un adaptateur sécurisé.
- 10- Entreposer votre appareil de telle sorte que le câble d'alimentation ne soit pas dans un lieu de passage.
- 11- Utiliser uniquement les accessoires autorisés par le constructeur.
- 12- Lorsqu'une carte est utilisée, ne jamais forcer l'insertion de la carte, cela pourrait endommager l'appareil.
- 13- Débrancher l'appareil lors d'un orage ou d'une non utilisation prolongée.
- 14- En cas de problème avec cet appareil contacter un technicien agréé. Seul un technicien agréé est capable de réparer cet appareil.



ATTENTION : Afin de réduire les risques de feu ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Cet appareil ne doit pas être entreposé près d'un récipient contenant de l'eau pouvant se renverser sur l'appareil (vase...).

Précautions :

Il est important de lire ce manuel attentivement avant toute utilisation.

Protection du cordon d'alimentation : Suivre les instructions suivantes :

- Faire attention à la prise lors du branchement ou du débranchement de l'appareil.
- Ne pas placer le cordon d'alimentation près d'un appareil qui dégage de la chaleur.

- Ne jamais poser d'objet lourd sur le cordon d'alimentation.
- Ne pas essayer de réparer le cordon d'alimentation. Seul un technicien agréé est susceptible d'effectuer cette réparation.
- Lors de la réalisation des connexions, débrancher l'appareil.

Comment entreposer cet appareil :

Ne pas entreposer cet appareil dans les endroits suivants : à la lumière directe du soleil ou près d'un radiateur ou tout autre appareil dégageant de la chaleur. Ne pas entreposer cet appareil dans un endroit trop humide (plus de 90%). Ne pas entreposer cet appareil dans un endroit où la poussière est importante.

Période de non utilisation :

Lorsque cette unité n'est pas utilisée, ne pas la mettre en mode veille, mais l'éteindre. Lors d'une non utilisation prolongée de l'appareil, il est nécessaire de débrancher l'appareil.

Ne rien insérer à l'intérieur de l'appareil :

Ne pas insérer les doigts à l'intérieur de cet appareil afin de ne pas risquer de se blesser ou d'endommager l'appareil. Ne pas essayer de démonter cette unité. Ne pas insérer d'objets à l'intérieur de l'appareil.

Maintenir l'unité à l'abri de l'eau et des champs magnétiques :

Maintenir cette unité loin de récipients contenant un liquide pouvant se renverser sur l'unité. L'insertion de liquide au sein de l'unité peut causer des dommages irréversibles. Maintenir cette unité éloignée des champs magnétiques.

Stockage :

Placer cette unité horizontalement sur une surface stable. Il est interdit de poser un objet lourd sur cet appareil.

Condensation :

L'humidité peut se déposer sur la lentille dans les conditions suivantes : Après qu'un chauffage ait été allumé dans une pièce humide ou lorsque l'unité est soudainement déplacée d'un environnement froid à un environnement chaud. Si de l'humidité se retrouve au sein de l'appareil, cela peut nuire au bon fonctionnement de ce dernier. Dans ce cas, mettre l'appareil sous tension et attendre une heure que l'humidité s'évapore.

Interférences :

Selon la condition de réception de la TV, des interférences peuvent apparaître sur le moniteur TV pendant que vous regardez un programme TV. Ce n'est en aucun cas un mauvais fonctionnement de l'unité ou du téléviseur. Pour regarder un programme télévisé, éteindre l'unité.

	<p>La présence de ce symbole indique que lorsque cette unité est en fin de vie, il est interdit de la jeter avec les ordures ménagères mais dans une benne de déchets recyclables prévue pour ce type de matériel. Pour avoir de plus ample information sur le recyclage de ce type de déchets, contactez la mairie de votre lieu de résidence.</p>
---	---



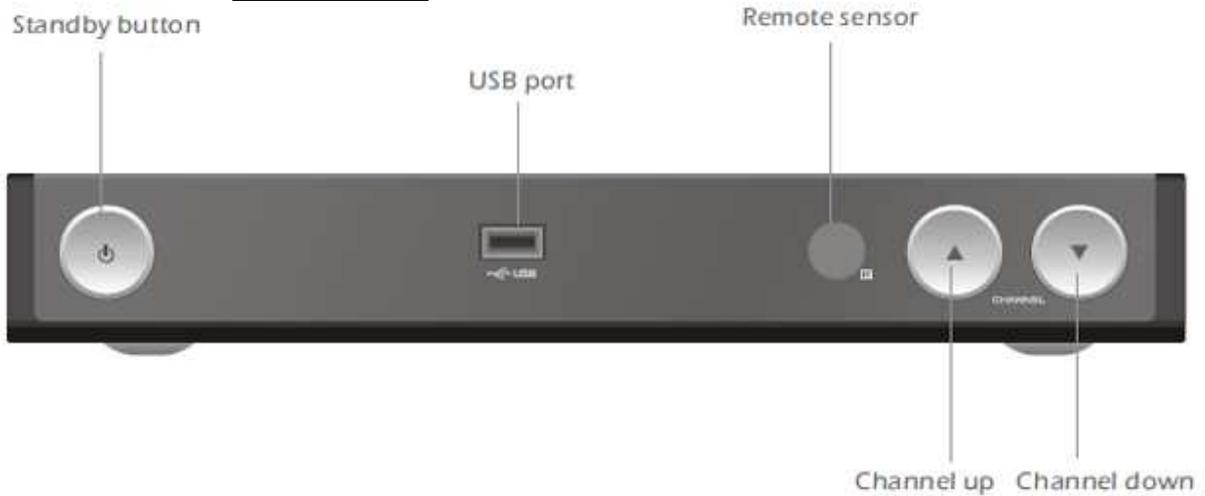
TABLE DES MATIERES :

- 1- Informations sécurité**
- 2- Introduction**
 - 2-1 A propos du STB
 - 2-1 Panneau avant
 - 2-2 Panneau arrière
 - 2-3 La télécommande
- 3- Connexions**
 - 3-1 Connexions au téléviseur
 - 3-2 Connexions Hi-Fi
 - 3-3 Connexions à un enregistreur vidéo
- 4- Démarrer**
 - 4-1 Premier démarrage
 - 4-2 Installation
 - 4-2-1 Recherche automatique
 - 4-2-2 Recherche manuelle
 - 4-2-3 Recherche zone
- 5- Opérations**
 - 5-1 Gérer les chaînes
 - 5-1-1 Changer de chaîne
 - 5-1-2 Organiser les chaînes
 - 5-1-3 Trier les chaînes
 - 5-1-4 Grouper les chaînes
 - 5-1-5 Editer les chaînes
 - 5-1-6 Effacer tout
 - 5-2 Enregistrer
- 6- Set-up**
 - 6-1 OSD
 - 6-2 TV
 - 6-3 Système
 - 6-4 Heure
 - 6-5 Minuteur
 - 6-6 Contrôle parental
- 7- Outils**
 - 7-1 Paramètres par défaut
 - 7-2 Version
 - 7-3 Jeux
- 8- Lecture Multimédia**
 - 8-1 Lecture d'une vidéo
 - 8-2 Lecture audio
 - 8-3 Visionner des photos
 - 8-4 Gestionnaire
 - 8-5 Format de partition

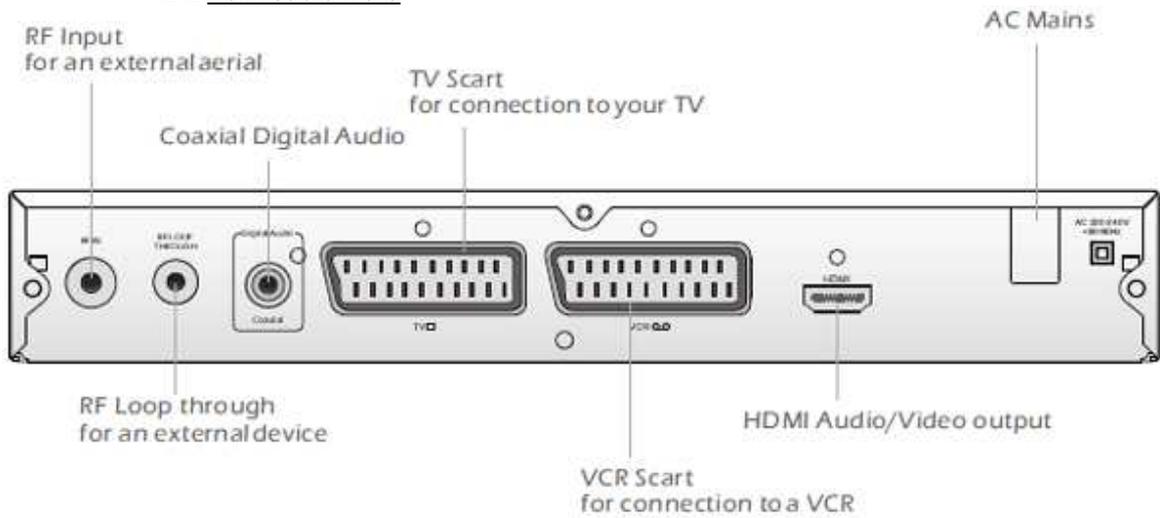
2- INTRODUCTION :

2-1 A propos du STB

2-1 Panneau avant :



2-2 Panneau arrière



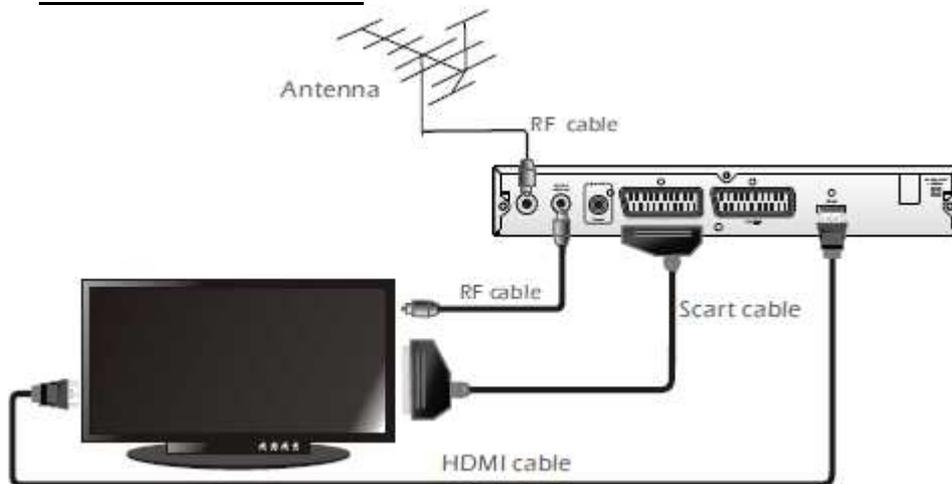
2-3 La télécommande :



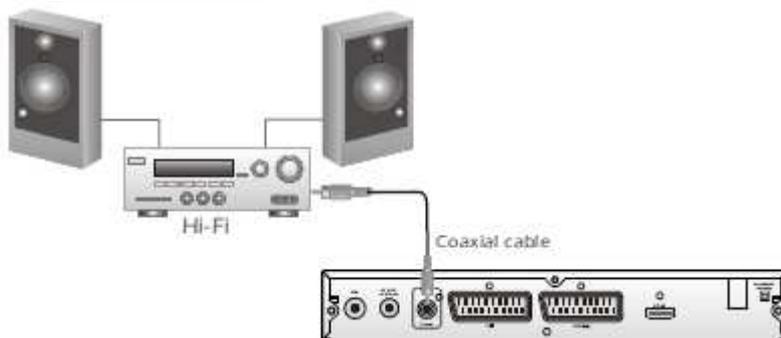
- 1- STANDBY : Mise en veille
- 2- Pavé numérique
- 3- DEVICE : changement de la partie du disque dur
- 4- RECORD : enregistrement
- 5- EPG
- 6- MENU : Permet l'accès au menu principal
- 7- STOP
- 8- Avance et retour rapide
- 9- CH+ / CH- / VOL+ / VOL-
- Ces boutons font office de touches directionnelles et permettent la navigation au sein du menu, de changer de chaînes et de modifier le volume. Un bouton OK permet de confirmer une sélection.
- 10- AUDIO : droite, gauche, stéréo, mono
- 11- Sous-titres : permet d'activer et de désactiver les sous-titres
- 12- Teletext : ouvre la fonction interactive
- 13- MUTE : muet. Permet la suppression du son en une pression unique
- 14- RECALL : Permet de retourner à la chaîne précédente
- 15- INFO : permet d'accéder aux informations chaînes et aux informations concernant certains modes opératoires.
- 16- FILE : Fichier : Permet l'affichage de la liste des fichiers enregistrés.
- 17- RES : Permet de passer en résolution HDMI
- 18- EXIT : Permet de sortir du Menu en cours
- 19- REPEAT : Permet la sélection d'un mode de répétition.
- 20- Pause / Lecture
- 21- Permet de passer aux items suivants et précédents (photo, chapitre, chanson...)
- 22- FAVORITE : Permet l'ouverture de la liste des favoris
- 23- DIGEST
- 24- TV / RADIO : Permet de permuter entre TV et RADIO
- 25- Boutons Rouge / vert / jaune / bleu : fonctions interactives, boutons de fonction sous-menu

3- **CONNEXIONS :**

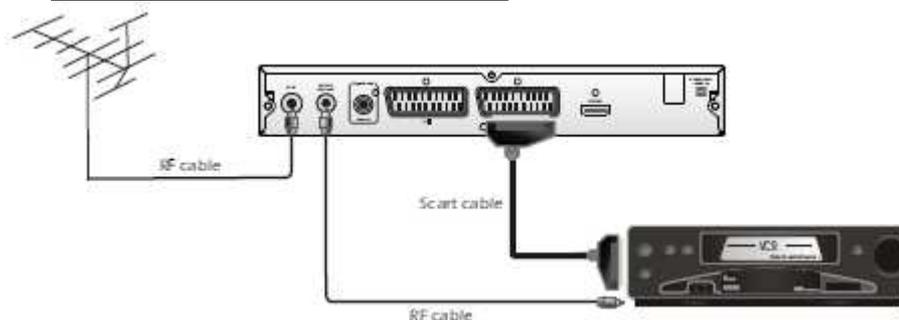
3-1 **Connexions au téléviseur :**



3-2 **Connexions Hi-Fi :**



3-3 **Connexions à un enregistreur vidéo :**



4- **DEMARRER :**

4-1 **Premier démarrage :**

A- Allumer le téléviseur puis sélectionner l'entrée SCART à l'aide de la télécommande.

B- Brancher l'unité. La led d'indication de mise sous tension verte s'allume. Apparaît à l'écran le menu concernant la première mise en service de l'unité. A l'aide des touches directionnelles, sélectionner « langue OSD » et « Zone ».

C- Appuyer sur le bouton OK afin de lancer la première mise en service de l'unité. Le message ci-dessous s'affiche :



D- A l'aide des touches directionnelles, sélectionner « oui » puis appuyer sur OK. Le système démarre une recherche de stations radio et de chaînes TV valides.

4-2 Installation :

A- Appuyer sur le bouton MENU afin d'entrer au sein du menu principal.

B- Sélectionner « digital TV » puis appuyer sur OK afin de confirmer la sélection.

C- A l'aide des touches directionnelles, sélectionner l'installation puis appuyer sur OK afin de confirmer la sélection.



4-2-1 Recherche automatique :

A- Appuyer sur le bouton MENU afin d'entrer au sein du menu principal.

B- A l'aide des touches directionnelles, sélectionner « recherche automatique ».

C- Une fois la recherche automatique sélectionnée, appuyer sur OK afin de confirmer la sélection.



4-2-2 Recherche manuelle

A- Sélectionner « recherche manuelle » puis appuyer sur OK afin de confirmer la sélection.

B- Appuyez sur le bouton droit pour sélectionner le nom de la liste de chaînes

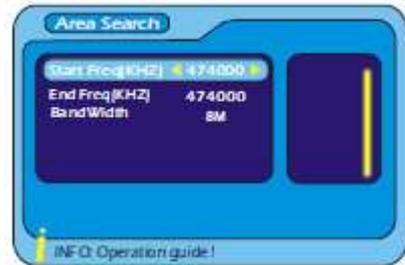
C- Appuyer sur les touches directionnelles afin de sélectionner le numéro

D- Appuyer sur OK



4-2-3 Recherche zone :

- A- A l'aide des touches directionnelles, sélectionner « recherche zone »
- B- Appuyer sur OK
- C- La fenêtre de recherche de zone s'affiche. A l'aide du pavé numérique saisir une fréquence de départ
- D- A l'aide des touches directionnelles sélectionner « End freq(KHZ) » (une fréquence de fin) puis saisir la fréquence
- E- A l'aide des touches directionnelles, sélectionner « BandWith » puis sélectionner la « BandWith »
- F- Appuyer sur OK



5- OPERATIONS :

5-1 Gérer les chaînes :

5-1-1 Changer de chaîne :

1- Sélection par liste de chaînes :

- Appuyer sur OK afin d'entrer en mode de sélection rapide
- A l'aide des touches directionnelles sélectionner une chaîne
- Appuyer sur INFO afin d'afficher de plus amples informations
- Exécuter les opérations corrélatives avec le guide



2- Sélection par EPG :

- Appuyer sur EPG afin d'afficher la fenêtre EPG
- A l'aide des touches directionnelles sélectionner les chaînes
- Appuyer sur INFO afin d'afficher de plus amples informations
- Exécuter les opérations corrélatives avec le guide

3- Sélection par numéro :

Saisir un numéro de chaîne à l'aide du pavé numérique de la télécommande.

5-1-2 Organiser les chaînes :

- Appuyer sur le bouton MENU afin d'entrer au sein du menu principal.
 - Appuyer sur le bouton OK trois fois
 - A l'aide des touches directionnelles organiser les chaînes
 - Exécuter les opérations corrélatives avec le guide
- (■) : Pour sélection FAV. (■) : Pour verrouiller sélection
(■) : Pour déplacer sélection (■) : Pour effacer sélection



5-1-3 Trier les chaînes :

- Appuyer sur les boutons CH+ / CH-
- Appuyer sur OK
- Exécuter les opérations corrélatives avec le guide



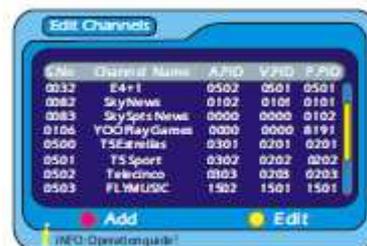
5-1-4 Grouper les chaînes :

- Appuyer sur le bouton MENU afin d'entrer au sein du menu principal.
- Appuyer sur le bouton OK deux fois
- A l'aide des touches directionnelles sélectionner « Grouper les chaînes »
- Appuyer sur OK
- A l'aide des touches directionnelles sélectionner les chaînes
- A l'aide du pavé numérique grouper les chaînes sélectionnées
- Exécuter les opérations corrélatives avec le guide en appuyant sur le bouton INFO



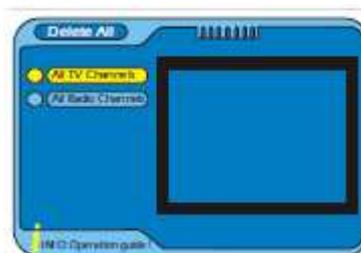
5-1-5 Editer les chaînes :

- Appuyer sur le bouton MENU afin d'entrer au sein du menu principal.
- Appuyer sur le bouton OK deux fois
- A l'aide des touches directionnelles sélectionner « Editer les chaînes »
- Appuyer sur OK
- A l'aide des touches directionnelles sélectionner les chaînes
- Exécuter les opérations corrélatives avec le guide en appuyant sur le bouton INFO



5-1-6 Effacer tout :

- Appuyer sur le bouton MENU afin d'entrer au sein du menu principal.
- Appuyer sur le bouton OK deux fois
- A l'aide des touches directionnelles sélectionner « Effacer tout »
- Appuyer sur OK. Un mot de passe est demandé. Saisir le mot de passe. Le mot de passe par défaut est 8888
- Exécuter les opérations corrélatives avec le guide en appuyant sur le bouton INFO



5-2 Enregistrer :

Il est possible d'enregistrer un programme télévisé sur le disque dur en appuyant sur le bouton RECORD (enregistrer). Pour arrêter un enregistrement, appuyer sur STOP, une boîte de dialogue s'affiche, sélectionner « oui » ou « non » en fonction de votre désir d'arrêter ou pas l'enregistrement.

Notes : Avant d'utiliser la fonction d'enregistrement, connecter une clef USB à l'appareil. Vérifier que le périphérique USB inséré dispose d'un espace mémoire suffisant. Attention, si un périphérique USB est retiré pendant un transfert de données cela peut causer une perte de données et des dommages matériels. Il est possible de réparer ou de formater un périphérique USB mais les données stockées seront perdues. TD104 reconnaît uniquement la partition FAT32.

Note importante : Afin d'enregistrer sur une clef USB, il est nécessaire que cette dernière ait un espace de stockage d'au moins 16G0.

6- SET-UP :

La majorité des paramètres de cet appareil sont paramétrables. C'est par l'intermédiaire du menu principal que ces paramètres sont paramétrables. Les possibilités de paramétrage portent sur les items suivants : OSD, TV, Système, heure, minuteur et contrôle parental. Les paramétrages effectués, ils seront effectifs une fois le menu principal quitté.

6-1 OSD :

Ce menu permet de paramétrer les paramètres OSD.

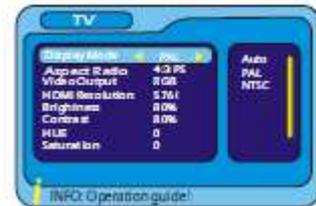
- 1- Entrer au sein du menu OSD puis à l'aide des touches directionnelles sélectionner une option.
- 2- A l'aide des touches directionnelles sélectionner l'option suivante
- 3- Appuyer sur OK afin de confirmer le nouveau paramétrage.



6-2 TV :

Ce menu permet de paramétrer les paramètres TV.

- 1- Entrer au sein du menu TV puis à l'aide des touches directionnelles sélectionner une option.
- 2- A l'aide des touches directionnelles sélectionner l'option suivante
- 3- Appuyer sur OK afin de confirmer le nouveau paramétrage.



6-3 Système :

Ce menu permet de paramétrer les paramètres système.

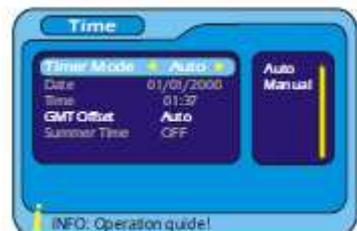
- 1- Entrer au sein du menu Système puis à l'aide des touches directionnelles sélectionner une option.
- 2- A l'aide des touches directionnelles sélectionner l'option suivante
- 3- Appuyer sur OK afin de confirmer le nouveau paramétrage.



6-4 Heure :

Ce menu permet de paramétrer l'heure.

- 1- Entrer au sein du menu Heure puis à l'aide des touches directionnelles sélectionner une option.
- 2- A l'aide des touches directionnelles sélectionner l'option suivante
- 3- Appuyer sur OK afin de confirmer le nouveau paramétrage.



6-5 Minuteur :

Ce menu permet de paramétrer un minuteur. Il existe trois manières de paramétrer le minuteur.

Par l'intermédiaire du menu principal :

- Appuyer sur MENU pour entrer au sein du menu principal
- Appuyer sur OK pour entrer dans « Digital TV »
- A l'aide des touches directionnelles, sélectionner « Configuration »
- Appuyer sur OK
- A l'aide des touches directionnelles sélectionner « minuteur »
- Appuyer sur OK
- A l'aide des touches directionnelles, sélectionner une option
- A l'aide des touches directionnelles, sélectionner l'option suivante
- Appuyer sur OK

Par l'intermédiaire de l'EPG :

- Appuyer sur le bouton EPG
- Appuyer sur la touche directionnelle gauche afin de pouvoir créer un événement
- A l'aide des touches directionnelles, sélectionner un événement
- Appuyer sur le bouton bleu

Par l'intermédiaire du bouton bleu :

Le bouton bleu permet d'entre directement au sein du menu « Minuteur ».

Note : une fois les données saisies, il est nécessaire de quitter tous les menus et de sauvegarder vos modifications.

6-6 Contrôle parental :

Ce menu permet de régler les paramètres téléviseur sur la base des préférences du spectateur.

- 1- Entrer au sein du menu « Contrôle parental » puis à l'aide des touches directionnelles, sélectionner une option.
- 2- A l'aide des touches directionnelles sélectionner l'option suivante
- 3- Appuyer sur OK

Note : Par défaut, les mots de passe sont 0000 et 8888

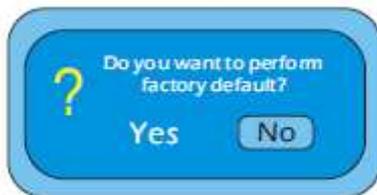
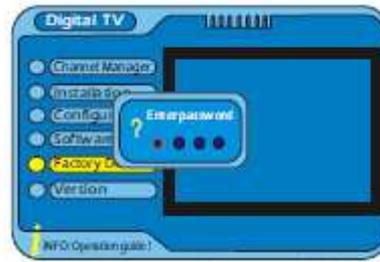


7- **OUTILS :**

7-1 **Paramètres par défaut :**

Cette fonction permet de restaurer les paramètres par défaut.

- 1- Entrer au sein du menu « digital TV », sélectionner « Paramètres par défaut », appuyer sur OK, un mot de passe est demandé.
- 2- Saisir le mot de passe demandé à l'aide du pavé numérique de la télécommande. Le mot de passe par défaut est 8888. Un message demandant confirmation de la mise en place des paramètres par défaut s'affiche.



- 3- Sélectionner « OUI » afin de restaurer les paramètres par défaut. Sélectionner « NON » pour abandonner cette action.
- 4- Appuyer sur EXIT (Sortir) pour quitter la fenêtre de restauration des paramètres par défaut.

7-2 **Version :**

Cette fonction permet l'affichage des informations concernant la version de cet STB.

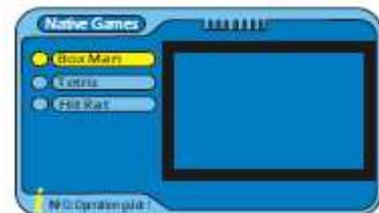
- 1- Entrer au sein du menu « Digital TV » puis sélectionner « Version », appuyer sur le bouton OK, les informations concernant la version de cet STB s'affichent.



7-3 **Jeux :**

Cette fonction permet de jouer aux jeux présents dans cette unité.

- 1- Appuyer sur « MENU » afin d'afficher le menu principal, sélectionner « JEUX » puis appuyer sur OK.
- 2- Appuyer de nouveau sur OK une fois un jeu sélectionné. Appuyer sur EXIT afin de sortir de la fonction « JEUX ».



8- **LECTURE MULTIMEDIA :**

8-1 **Lecture d'une vidéo:**

- 1- Appuyer sur MENU afin d'afficher le menu principal.
- 2- Sélectionner « Vidéo » puis sélectionner un fichier vidéo.
- 3- Appuyer sur OK afin de lancer la lecture.



8-2 **Lecture Audio :**

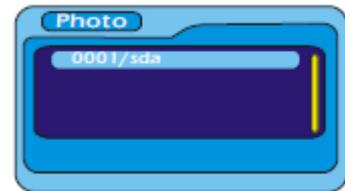
- 1- Appuyer sur MENU afin d'afficher le menu principal.
- 2- Sélectionner « Musique » puis sélectionner un fichier audio.
- 3- Appuyer sur OK afin de lancer la lecture.



8-3 Visionner des photos :

- 1- Appuyer sur MENU afin d'afficher le menu principal.
- 2- Sélectionner « Photos » puis sélectionner une photo.
- 3- Appuyer sur OK afin de lancer la lecture.

Note : Les touches directionnelles permettent de faire défiler des photos. Il est possible de zoomer les photos.



8-4 Gestionnaire :

- 1- Appuyer sur MENU afin d'afficher le menu principal. Sélectionner « Gestionnaire ».
- 2- A l'aide des touches directionnelles, sélectionner des fichiers. Appuyer sur le bouton vert. En cas de suppression des fichiers, une boîte de dialogue s'affiche afin de confirmer cette suppression.



8-5 Format de partition :

- 1- Appuyer sur MENU afin d'afficher le menu principal.
- 2- Sélectionner « Format de partition ». Appuyer sur OK puis à l'aide des touches directionnelles sélectionner un format de partition.
- 3- Appuyer sur OK.



Notes : Lors de la lecture de fichiers multimédia, s'assurer qu'un périphérique USB soit bien connecté au STB.

Lorsque c'est la fonction vidéo qui est activée, le STB peut uniquement lire les fichiers vidéo enregistrés. Lorsque c'est la fonction musique qui est activée, le STB peut uniquement lire les fichiers audio enregistrés. Lorsque c'est la fonction photos qui est activée, le STB peut uniquement lire les fichiers photos enregistrés. Le STB ne supporte pas le format WMA.